

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1931-1932	N° 182		Zittingsjaar 1931-1932
BUDGET N° 4XI. AMENDEMENTS N° 95 et 104.	SÉANCE du 23 Mars 1932	VERGADERING van 23 Maart 1932	BEGROOTING N° 4XI. AMENDEMENTEN N° 95 en 104.

BUDGET
du Ministère des Colonies pour l'exercice 1932
(Dépenses métropolitaines)

RAPPORT
FAIT AU NOM DE LA COMMISSION (1)
PAR M. DELANNOY

MADAME, MESSIEURS,

Le Budget du Ministère des Colonies pour l'exercice 1932 s'élève à la somme de 13,599,524 francs en ce qui concerne les dépenses métropolitaines.

Ce chiffre est sensiblement égal à celui du Budget de l'exercice précédent.

Il représente les dépenses relatives aux services de direction et de contrôle ainsi que les services d'exécution des Budgets coloniaux.

Les frais des services de direction et de contrôle sont seuls à charge de la Métropole; ils s'élèvent à la somme de 7,842,733 francs. Les services d'exécution, leurs frais de fonctionnement sont à charge du Trésor Colonial qui de ce chef doit rembourser à la Métropole la somme de 5,756,791 francs.

Les traitements du personnel de ces derniers services ainsi que ceux d'un certain nombre d'institutions scientifiques coloniales fonctionnant en Belgique, telles que l'Office colonial, le Musée du Congo, le Laboratoire colonial de Tervueren, l'Ecole coloniale, l'Ecole de Médecine Tropicale, le Jardin colonial, figurent au Budget métropolitain mais à charge de la Colonie, uniquement pour permettre aux fonctionnaires de ces organismes qui sont Belges de jouir des pensions accordées aux fonctionnaires belges.

Par contre, l'Université coloniale d'Anvers ne reçoit aucun subside du Budget métropolitain.

(1) La Commission, présidée par M. Poncelet, était composée :

- 1° Des membres de la Commission des Colonies :
- 2° Des membres désignés par les sections : MM. de Wouters d'Oplinter, Delannoy, Van der Gracht, de Kerchove d'Exaerde, De Schryver, Vergels.

BEGROOTING
van het Ministerie van Koloniën voor het dienstjaar 1932
(Uitgaven van het Moederland)

VERSLAG
NAMENS DE COMMISSIE (1) UITGEBRACHT
DOOR DEN HEER DELANNOY

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De begrooting van het Ministerie van Koloniën voor het dienstjaar 1932 bedraagt 13,599,524 frank voor de moederlandsche uitgaven.

Dit cijfer is merkkelijk hetzelfde als dit van 't vorige dienstjaar.

Het omvat de sommen in verband met de bestuurs- en contrôlediensten, alsmede met de uitvoeringsdiensten van de koloniale begrootingen.

De kosten van de bestuurs- en contrôlediensten komen alleen op rekening van het Moederland, zij bedragen 7,842,733 frank. De uitvoeringsdiensten, hunne kosten van werking, zijn ten laste van de koloniale Schatkist, die uit dien hoofde aan het Moederland de som van 5,756,791 frank moet terugbetalen.

De wedden van het personeel van deze diensten, alsmede die van een zeker getal in België opgerichte wetenschappelijke koloniale instellingen, zooals het Koloniaal Bureau, het Congomuseum, het Koloniaal Laboratorium van Tervueren, de Koloniale Hoogeschool, de School van Tropikale Geneeskunde, de Koloniale Tuin, staan op de moederlandsche begrooting, maar ten laste van de Colonie, enkel om aan de ambtenaren van deze diensten, die Belgen zijn, toe te laten de pensioenen te genieten, die aan de Belgische ambtenaren zijn toegekend.

Daarentegen, ontvangt de Koloniale Hoogeschool te Antwerpen geen enkele toelage op de moederlandsche begrooting.

(1) De Commissie, voorgezeten door den heer Poncelet, bestond uit :

- 1° De leden van de Commissie voor de Koloniën :
- 2° De leden aangeduid door de afdeelingen : de heeren de Wouters d'Oplinter, Delannoy, Van der Gracht, de Kerchove d'Exaerde, De Schryver, Vergels.

La situation de l'Université Coloniale est spéciale.

Elle possède la personnalité civile et peut par conséquent recevoir des libéralités.

Elle a un budget propre alimenté par les revenus d'un fonds de 10,000,000 de francs provenant de la donation Hoover et d'un subside annuel de 375,000 francs accordé par le Ministère des Colonies à charge du Budget colonial. La ville d'Anvers est intervenue dans les frais d'installation par la cession gratuite à concurrence de 1,000,000 de francs des terrains sur lesquels sont édifiés les bâtiments actuels. De son côté, la province d'Anvers lui a donné un subside de 200,000 francs pour l'agrandissement des terrains de l'Université.

La Commission a attiré l'attention du Département des Colonies sur la question des pensions des ouvriers belges travaillant au Congo qui actuellement ne jouissent pas des avantages des lois sociales belges.

Le Ministre se préoccupe de cette situation; il envisage les moyens d'y porter remède par des mesures propres à garantir efficacement le sort de nos compatriotes qui servent au Congo et celui de leurs familles.

La Commission propose l'adoption du budget tel qu'il est présenté. Il limite la participation de la Métropole dans le budget colonial à une somme de moins de 8,000,000 de francs.

La crise intense qui sévit particulièrement au Congo, la préoccupation d'assurer l'avenir de nombreuses entreprises industrielles et commerciales congolaises, la perspective de débouchés illimités qui s'offrent aux industries belges dans ce pays immense, alors que dans tous les pays voisins s'élèvent des barrières douanières de plus en plus élevées devraient nous donner le courage d'assumer à l'avenir la charge complète du budget métropolitain.

La Belgique ferait ainsi un sacrifice momentané dont elle serait à bref délai largement récompensée.

Le Rapporteur,

P. DELANNOY.

Le Président,

J. PONCELET.

De toestand van de Koloniale Hoogeschool is iets bijzonders.

Zij bezit rechtspersoonlijkheid en kan dienvolgens schenkingen ontvangen.

Zij heeft een eigen begrooting, gestijfd door de inkomsten van een fonds van 10 miljoen frank, voortkomend uit de schenking Hoover en uit een jaarlijksche subsidie van 375,000 frank door het Ministerie van Koloniën toegestaan ten laste van de koloniale begrooting. De stad Antwerpen kwam tusschen in de oprichtingskosten, door het kosteloos afstaan van de gronden waarop de tegenwoordige gebouwen zijn opgetrokken, wat 1 miljoen frank uitmaakt. Harerzijds, heeft de provincie Antwerpen een toelage van 200,000 frank verleend voor de uitbreiding der gronden van de Hoogeschool.

De Commissie heeft het Departement van Koloniën attent gemaakt op de quaestie der pensioenen van de Belgische arbeiders die thans in Congo werken en de voordelen van de Belgische sociale wetten niet genieten.

De Minister verliest dit niet uit het oog; hij zoekt het middel die zaak op te lossen door maatregelen die doelmatig het lot van onze landgenooten die in Congo dienen, en dit van hunne gezinnen vrijwaren.

De Commissie stelt voor de begrooting goed te keuren zooals zij wordt voorgesteld. Zij beperkt de deelneming van het Moederland in de koloniale begrooting tot eene som van minder dan 8 miljoen frank.

De binnenlandsche crisis die zeer erg in Congo heerscht, de bekommernis om de toekomst te verzekeren van de talrijke nijverheids- en handelsondernemingen, het vooruitzicht van onbeperkte afzetgebieden voor de Belgische nijverheid in dit onmetelijk land, wanneer in alle binnenlanden steeds hogere tolrechten geheven worden, zouden ons moeten aanmoedigen om in de toekomst den volledige last van de moederlandsche begrooting op ons te nemen.

België zou aldus een tijdelijk offer brengen, waarvoor het na korten tijd ruimschoots zou beloond worden.

De Verslaggever,

P. DELANNOY.

De Voorzitter,

J. PONCELET.